

 Environmental influences on Child Health Outcomes A program supported by the NIH		COVID-19 Questionnaire – Adult Alternate Version ECHO-wide Cohort Version 01.31 / April 10, 2020			Form C19-aAV Page 1 of 8	
COHORT ID	SITE ID	PARTICIPANT ID	PIN	COHORT VISIT ID	FORM COMPLETED	
_____	_____	_____	_____	_____	____ / ____ / ____ <i>mm dd yyyy</i>	
ECHO LIFE STAGE			RESPONDENT			
<input type="checkbox"/> ₀₁ Prenatal		<input type="checkbox"/> ₀₂ Perinatal		<input type="checkbox"/> ₀₁ Participant		<input type="checkbox"/> ₀₂ Biological Mother
<input type="checkbox"/> ₀₃ Infancy		<input type="checkbox"/> ₀₄ Early Childhood		<input type="checkbox"/> ₀₃ Biological Father		<input type="checkbox"/> ₀₄ Other Respondent
<input type="checkbox"/> ₀₅ Middle Childhood		<input type="checkbox"/> ₀₆ Adolescence		<input type="checkbox"/> Code: ____		

STUDY STAFF INSTRUCTION: This form should be completed by the pregnant woman enrolled in an ECHO cohort during the prenatal life stage and by the primary caregiver of a child enrolled in an ECHO cohort during the infancy, early childhood, middle childhood, and adolescence life stages. In the prenatal life stage, the pregnant woman’s ID should be used in the header for the participant ID. In all other life stages, the child’s ID should be used in the header for the participant ID.

<p>INSTRUCCIONES:</p> <p><i>Este cuestionario tiene 4 secciones:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Sección A: Infección por el virus que causa la COVID-19</i> • <i>Sección B: Efectos del brote de COVID-19 en usted</i> • <i>Sección C: Efectos del brote de COVID-19 en el embarazo (actual)</i> • <i>Sección D: Efectos del brote de COVID-19 en el embarazo (pasado)</i> <p><i>Complete las secciones A y B. Si se inscribió en ECHO durante el embarazo y actualmente está embarazada, complete también la sección C. Si se inscribió en ECHO durante el embarazo y el embarazo finalizó después del 28 de febrero de 2020, complete también la sección D.</i></p> <p><i>Estas preguntas se refieren a sus experiencias con la COVID-19 o el coronavirus. En cada pregunta haga todo lo posible por recordar los detalles que se le piden.</i></p>

Sección B. Efectos del brote de COVID-19 en usted

1. ¿De qué formas ha afectado el brote de COVID-19 su atención médica general? **(Marque todas las que correspondan)**
- ₀₁ No fui a citas de atención médica porque me preocupaba tener que entrar al consultorio del profesional de la salud
 - ₀₂ El profesional de la salud que me atiende canceló las citas
 - ₀₃ El profesional de la salud que me atiende cambió a consultas por teléfono o en línea
 - ₀₄ El profesional de la salud que me atiende me dijo que me autoaislara o me mantuviera en cuarentena
 - ₀₅ Ninguna de estas corresponde
2. ¿Cuáles de los siguientes hábitos de comportamiento ha tenido menos a causa del brote de COVID-19? **(Marque todos los que correspondan)**
- ₀₁ Contacto en persona con personas dentro de su casa (es decir, usted está en cuarentena separado de uno o más familiares o personas que viven en la casa)
 - ₀₂ Contacto en persona con familiares que viven fuera de su casa
 - ₀₃ Contacto en persona con amigos
 - ₀₄ Contacto en persona con colegas de su trabajo
 - ₀₅ Eventos en persona en la comunidad, incluidos eventos religiosos
 - ₀₆ Ninguna de estas corresponde
3. ¿Cuáles de los siguientes hábitos de comportamiento ha cambiado a causa del brote de COVID-19? **(Marque todos los que correspondan)**
- ₀₁ Comer más comidas cocinadas en casa
 - ₀₂ Comer más comidas para llevar o entregadas a domicilio
 - ₀₃ Hacer más ejercicio físico
 - ₀₄ Hacer menos ejercicio físico
 - ₀₅ Pasar más tiempo al aire libre en la naturaleza
 - ₀₆ Pasar menos tiempo al aire libre en la naturaleza
 - ₀₇ Ninguna de estas corresponde
4. ¿De qué formas ha afectado el brote de COVID-19 su trabajo? **(Marque todas las que correspondan)**
- ₀₁ Pasé a trabajar a distancia o desde la casa
 - ₀₂ Perdí mi empleo de manera permanente
 - ₀₃ Perdí mi empleo de manera temporal o no me dijeron por cuánto tiempo
 - ₀₄ Conseguí un nuevo empleo
 - ₀₅ Reduje mis horas de trabajo
 - ₀₆ Aumenté mis horas de trabajo
 - ₀₇ Mi trabajo me puso en mayor riesgo de contraer COVID-19
 - ₀₈ Despedí empleados
 - ₀₉ No tenía un empleo con salario antes del brote de COVID-19
 - ₁₀ Ninguna de estas corresponde

Sección B. Efectos del brote de COVID-19 en usted (continuación)

5. ¿De qué formas ha afectado el brote de COVID-19 el trabajo de su cónyuge o pareja? (**Marque todas las que correspondan**)

- ₀₀ No corresponde. No tengo cónyuge ni pareja → **Si la marcó, pase a la sección B, pregunta 6.**
- ₀₁ Mi cónyuge o pareja pasó a trabajar a distancia o desde la casa
- ₀₂ Mi cónyuge o pareja perdió su empleo de manera permanente
- ₀₃ Mi cónyuge o pareja perdió su empleo de manera temporal o no le dijeron por cuánto tiempo
- ₀₄ Mi cónyuge o pareja consiguió un nuevo empleo
- ₀₅ Mi cónyuge o pareja redujo sus horas de trabajo
- ₀₆ Mi cónyuge o pareja aumentó sus horas de trabajo
- ₀₇ El trabajo de mi cónyuge o pareja lo/la puso en mayor riesgo de contraer COVID-19
- ₀₈ Mi cónyuge o pareja despidió empleados
- ₀₉ Mi cónyuge o pareja no tenía un empleo con salario antes del brote de COVID-19
- ₁₀ Ninguna de estas corresponde

6. ¿Cómo ha afectado el brote de COVID-19 su cuidado infantil habitual? (**Marque todas las que correspondan**)

- ₀₁ Tuve dificultad para conseguir cuidado infantil
- ₀₂ Tuve que pagar más por el cuidado infantil
- ₀₃ Mi cónyuge o pareja o yo tuvimos que cambiar nuestro horario de trabajo para cuidar nosotros a nuestros niños
- ₀₄ Mi cuidado infantil habitual no se ha visto afectado por el brote de COVID-19
- ₀₅ No tengo niños que necesitan cuidado infantil.

7. ¿Cuáles han sido sus mayores fuentes de estrés a causa del brote de COVID-19? (**Marque todos los que correspondan**)

- ₀₁ Preocupaciones sobre la salud
- ₀₂ Preocupaciones financieras
- ₀₃ Efectos en el trabajo
- ₀₄ Efectos en el niño o niña
- ₀₅ Efectos en su comunidad
- ₀₆ Efectos en los miembros de su familia
- ₀₇ Acceso a alimentos
- ₀₈ Acceso a artículos para bebés (p. ej., fórmula para bebés, pañales, toallitas húmedas)
- ₀₉ Acceso a productos de cuidado personal o de consumo para el hogar
- ₁₀ Acceso a atención médica, incluida la atención de salud mental
- ₁₁ Distanciamiento social o estar en cuarentena
- ₁₂ No tengo estrés a causa del brote de COVID-19

Sección B. Efectos del brote de COVID-19 en usted (continuación)

8. ¿Qué ha hecho para sobrellevar el estrés relacionado con el brote de COVID-19? *(Marque todas las que correspondan)*

- ₀₁ Practicar meditación o atención plena (*mindfulness*)
- ₀₂ Hablar con amigos y familiares (p. ej., por teléfono, texto o video)
- ₀₃ Participar en más actividades en familia (p. ej., juegos, deportes)
- ₀₄ Ver más televisión u otras actividades “de tiempo con pantallas” (p. ej., videojuegos, redes sociales)
- ₀₅ Comer con más frecuencia, incluidos refrigerios o *snacks*
- ₀₆ Aumentar el tiempo que pasa leyendo libros o haciendo actividades como rompecabezas y crucigramas
- ₀₇ Beber alcohol
- ₀₈ Consumir tabaco (p. ej., fumar, vapear)
- ₀₉ Consumir marihuana (p. ej., vapear, fumar, ingerir) o cannabidiol (CBD)
- ₁₀ Hablar con los profesionales de la salud que me atienden con más frecuencia, incluido el profesional de la salud mental (p. ej., terapeuta, psicólogo, consejero)
- ₁₁ Hacer trabajos voluntarios
- ₁₂ No he hecho ninguna de estas cosas para sobrellevar el brote de COVID-19

9. Indique en qué grado considera que el brote de COVID-19 tiene un efecto positivo o negativo en su vida.

- ₀₁ Sumamente negativo
- ₀₂ Moderadamente negativo
- ₀₃ Algo negativo
- ₀₄ Ningún efecto
- ₀₅ Ligeramente positivo
- ₀₆ Moderadamente positivo
- ₀₇ Sumamente positivo

10. Para guiarle durante las preguntas restantes, marque si:

- ₀₁ se inscribió en el programa ECHO durante el embarazo y está embarazada actualmente **→ Si la marcó, pase a la sección C.**
- ₀₂ se inscribió en el programa ECHO durante el embarazo y el embarazo finalizó después del 28 de febrero de 2020 **→ Si la marcó, pase a la sección D.**
- ₀₃ ninguna de las anteriores **→ Si la marcó, pase al FINAL.**

Setting

- ₀₁ Clinic or site
- ₀₂ Phone
- ₀₃ Other location

Mode

- ₀₁ Self-administered
- ₀₂ Staff-administered